

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：林子堯
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 22
傳 真：(02)2742-5342
電子郵件：lintzu@cieca.org.tw

受文者：台灣區照明燈具輸出業同業公會
發文日期：中華民國 108 年 4 月 22 日
發文字號：國經協會(108)國字第 204 號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：無
附件：如文(共 4 頁)

主旨：為積極拓展中東歐洲市場商機，本會訂於本(108)年 9 月 7 日至 9 月 19 日籌組「2019 赴波蘭、羅馬尼亞、北馬其頓、阿爾巴尼亞經貿訪問團」，聚焦「綠能(含能源效率與循環經濟)」、「資通訊」、「農產品加工」等產業，加強雙方產業合作與拓銷，隨函檢附規劃行程及報名表各乙份，敬請轉知 貴公(協)會所屬會員廠商踴躍報名參加，共拓商機。

說明：

一、結合歐洲復興開發銀行(EBRD)，加強與中東歐國家商機媒合

(一) 綠色經濟融資計畫(Green Economy Financing Facility, GEFF):

歐銀近年積極推動綠色線上目錄平臺，與超過 30 個受援國(含波蘭、羅馬尼亞、北馬其頓及阿爾巴尼亞)共同推動綠色經濟融資計畫(Green Economy Financing Facility, GEFF)鼓勵當地買主購買全球優質綠色產品，如節能設備、再生能源科技、太陽能面板等，並透過平台將節能產品拓展至中東歐等歐銀受援國。有鑑於此，本團結合歐銀共同辦商家機媒合會及綠能產業參訪，並實地走訪歐銀地區辦公室，汲取綠色經濟融資機制(GEFF)實務經驗，尋求廣大綠色商機。

照 明 燈 具 公 會
收 文 第 108171 號
108 年 4 月 20 日 呈 午

(二) 參加波蘭華沙國際再生能源展(International Renewable Energy Fair, RE-energy Expo)及國際專題會議與綠能業者及專家交流，透過最新技術及解決方案，掌握產業脈動，進一步發展貿易伙伴關係。

二、歐盟候選國—北馬其頓及阿爾巴尼亞前景無限，目標 2025 年加入歐盟

(一) 北馬其頓(原馬其頓共和國已正式更名北馬其頓):

北馬國政府重視經濟發展，致力提升交通基礎建設，如高速公路、鐵路、機場等，並利用豐富勞動力資源、低稅制等優勢，積極吸引外資進駐發展電子、資通訊、農業及食品加工、紡織等產業。另資通訊產業成長率逐年攀升，其中硬體佔 55%、資通訊服務業佔 30%、軟體佔 15%，為該國極具潛力之產業。

(二) 阿爾巴尼亞:

自 2014 年成為歐盟候選國以來經濟穩定成長，近年更實施經濟改革計劃(Albania's Economic Reform Programme 2018-2020)，透過建立健全財稅體系、能源市場自由化、農地整合、水及廢水系統改革等措施，增加就業、減少公共債務、刺激新投資，進而提升競爭力，其中食品加工業是市場契機。

三、 隨函檢附「2019 赴波蘭、羅馬尼亞、北馬其頓、阿爾巴尼亞經貿訪問團」規劃行程表及報名表各乙份，本團報名截止日為 5 月 20 日(星期一)。本案聯絡人：林先生；聯絡電話：(02)2528-8833，分機 22，傳真：(02)2742-5342；電郵:lintzu@cieca.org.tw

正本： 台灣區照明燈具輸出業同業公會

社團法人中華民國國際經濟合作協會



國經協會「2019 赴波蘭、羅馬尼亞、北馬其頓、阿爾巴尼亞經貿訪問團」

2019 Taiwan Economic and Trade Delegation to
Poland, Romania, North Macedonia and Albania

September 7 – 19, 2019

規劃行程表

Draft Itinerary

April 22, 2019

日期	時間	活動	備註
9 月 7 日 (六)	21:55	土耳其航空(TK25):桃園機場→土耳其伊斯坦堡轉機	12 hr 15min (TPE→IST)
9 月 8 日 (日)	05:10	抵達土耳其伊斯坦堡	IST
	07:10	波蘭航空(LO138):土耳其伊斯坦堡→波蘭華沙	2hr 35min (IST→WAW)
	08:45	抵達波蘭華沙國際機場	WAW
	下午	市政參訪	
9 月 9 日 (一)	上午	● 再生能源研究機構 Institute for Renewable Energy (IEO): 為成立於 2001 年私人研究機構,了解再生能源規劃,具豐富擔任民間、政府再生能源投資案顧問及進行再生能源投資研究、舉辦相關培訓及會議之經驗。(Web: https://ieo.pl/en)	
		● 波蘭光伏協會 Polish Photovoltaic Association (PV Poland): 為成立於 2005 年之非政府非營利組織,推動光伏發電應用並試圖將其導入主流研究、經濟和日常生活中,同時尋求增加光伏發於波蘭發電比例。(Web: https://pv-polska.pl/)	
		● 照明設備製造商協會 Association of Lighting Equipment Manufacturers (Pol-lighting): 為成立於 1991 年之全國性照明行業生產組織,匯集光源製造商和專業照明設備,整合環境以發展並保護照明市場。協會成員於波蘭雇用了約 8000 名員工,佔照明產業 70%。(Web: https://pollighting.pl/)	
	下午	商業交流暨洽談會(由 EBRD 波蘭顧問辦理)	
9 月 10 日 (二)	全天	晚餐	國經協會答謝宴
		波蘭華沙國際再生能源展(International Renewable Energy Fair, RE-energy Expo):RE-energy Expo 是供再生能源產業展示其創新產品和技術之平台,並與國際組織舉辦研討會和論壇,匯集了產業重要協會和媒體。 ◇ “能源&城市空氣大會”(Conference: Clean Energy, Clean Air in the city.) ◇ “第九屆波蘭國際光伏大會”(IX International PV Conference in Poland) ◇ “電動車論壇”(Electromobility Forum) ◇ “落實節能建築論壇”(Forum: Energy- Efficient Buildings in practice) (Web: http://reenergyexpo.pl/o-targach-re-energy/?lang=en)	
		晚餐	華沙市區自理
9 月 11 日 (三)	07:20	奧地利航空(OS8502):波蘭華沙→奧地利維也納轉機	1 hr 25min (WAW→VIE)
	08:45	抵達奧地利維也納	VIE
	09:15	羅馬尼亞航空(RO342):奧地利維也納→羅馬尼亞布加勒斯特	1hr 30min (VIE→OTP)



9月12日 (四)	11:45	抵達羅馬尼亞布加勒斯特	OTP
	下午	拜會能源政策小組 EPG (Energy Policy Group): 為非營利性智庫, 從事能源政策以及市場分析, 提供政府、能源商及投資者平台。	
	上午	拜會羅馬尼亞節能推廣協會(Association for Promotion of Energy Efficiency in Romania, APREE): 協會致力於推廣節能並透過節能創造就業機會同時降低人民對能源之依賴。(Web: https://arpee.org.ro/en/)	
	下午	商業洽談會(由 EBRD 羅馬尼亞顧問辦理)	
9月13日 (五)	晚餐	國經協會答謝宴	
	上午	拜會羅馬尼亞光伏產業協會(Romanian Photovoltaic Industry Association): 為成立於2012年之非營利組織, 為投資者建立網絡及促進產業技術交流。同時提供政府再生能源市場現況發展, 並協助相關政策決議。(Web: http://rpia.ro/)	
	下午	參觀 Green Group 回收廠: 提供電器、電子廢棄物、二手照明、玻璃, 處理回收等含全國之綜合解決方案, 亦提供專業生態回收服務。	
9月14日 (六)	全天	市政參訪	
9月15日 (日)	07:55	羅馬尼亞航空(RO341):布加勒斯特→奧地利維也納轉機	1hr 45min (OTP→VIE)
	08:30	抵達奧地利維也納	VIE
	10:15	奧地利航空(OS779):奧地利維也納→北馬其頓史高比耶	1hr 35min (VIE→SKP)
	11:50	抵達北馬其頓史高比耶	SKP
	下午	史高比耶市政參訪	
9月16日 (一)	上午	拜會北馬其頓投資署(Invest North Macedonia):為政府機構, 負責吸引外國投資並加強與當地供應商合作, 同時促進當地公司出口。(Web: http://www.investinmacedonia.com/index.php)	
	下午	拜會馬其頓經濟商會(Economic Chamber of Macedonia): 成立於1991年, 會員超過15,000家, 為北馬國內規模最大商會, 提供貿易文件服務仲裁、調停等服務。(Web: http://www.mchamber.org.mk/)	
9月17日 (二)	08:30	內陸巴士:自北馬其頓史高比耶出發, 前往阿爾巴尼亞地拉納	5hr
	16:00	抵達阿爾巴尼亞地拉納	
9月18日 (三)	上午	台阿(爾巴尼亞)企業論壇	
	中午	國經協會答謝宴	
	下午	EHW 肉品加工公司: 成立於1992年, 生產約70種不同的火腿和臘腸等肉品, 為阿國最大的肉品加工公司。(Web: http://ehwgmbh.com/)	
	20:55	土耳其航空(TK1078):阿爾巴尼亞地拉納→土耳其伊斯坦堡轉機	1hr 45min (TIA→IST)
	23:40	抵達土耳其伊斯坦堡	IST
9月19日 (四)	01:35	土耳其航空(TK24):土耳其伊斯坦堡→桃園	1hr 20min (IST→TPE)
	17:55	抵達桃園國際機場	

2019 年 9 月 7 日至 9 月 19 日

「赴波蘭、羅馬尼亞、北馬其頓、阿爾巴尼亞經貿訪問團」報名表

*請務必詳填所有欄位

參團人員	中文姓名		☐ 男 ☐ 女	(請務必提供 2 吋臉部正面相片電子檔)						
	英文姓名		飲食習慣							
	護照		☐ 一般食物							
	英文姓名		☐ 素食							
	護照號碼		☐ 其他飲食禁忌(請註明):							
	中文職稱									
	英文職稱									
	電話及分機		傳真							
	手機									
	聯絡人		電話及分機							
e-mail										
公司 / 機構	中文名稱				(請務必提供公司商標 logo 電子檔)					
	英文名稱									
	公司網址									
	地址中文									
	地址英文									
組別	☐ 綠能 ☐ 資通訊 ☐ 農產品加工 ☐ 其他_____									
☐ 波蘭(9/7-10) ☐ 羅馬尼亞(9/11-14) ☐ 北馬其頓(9/15-16) ☐ 阿爾巴尼亞(9/17-19) (詳規劃行程表) 預定與本團於 月 日在 會合，後於 月 日離開本團										
機位	☐ 經濟艙 ☐ 商務艙 ☐ 素食(航程中訂素食)									
*統一辦理機票與旅館：本會已委託旅行社統一辦理訂購機票及出國手續。										
住宿	☐ 單人房 ☐ 雙人房與_____女士/先生同房									
日期	9/8 (日) 波蘭	9/9 (一) 波蘭	9/10 (二) 波蘭	9/11 (三) 羅馬尼亞	9/12 (四) 羅馬尼亞	9/13 (五) 羅馬尼亞	9/14 (六) 羅馬尼亞	9/15 (日) 北馬其頓	9/16 (一) 北馬其頓	9/17 (二) 阿爾巴尼亞
單人										
雙人										
報名	自即日起自 108 年 5 月 20 日(星期一)*本會保有隨時變更行程內容之權利。									
參加辦法	1. 請有意願報名者另洽本活動窗口林先生了解報名費及相關團費事宜，(報名費原則不予退還，除有特別理由，經主辦單位同意退出者) 2. 請詳填報名表傳真至中華民國國際經濟合作協會 Fax: 02-2742-5342 或 E-mail: lintzu@cieca.org.tw 3. 為製作團員手冊，敬請提供 2 吋相片電子檔 / 貴公司 Logo 圖檔，至本會信箱 lintzu@cieca.org.tw									
報名費及繳費方式	請電匯至「中國信託商業銀行，中崙分行」；帳號：0935-400-89-899；戶名：社團法人中華民國國際經濟合作協會。請於電匯單備註欄註明活動名稱、姓名、貴單位統一編號，並於電匯後將收據傳真至 (02) 2742-5342，或 Email 至 lintzu@cieca.org.tw 林先生收。									
參加費用	參加者需付擔費用，包括：機票、膳宿費用、小費、報名費、交通費用(如有超額部份由團員共同分擔)等。									

公司簡介 Company introduction

*請以中英文填寫

Company Introduction 公司介紹及營業項目(請詳細填寫)	
Interests and Requests 興趣和要求(含擬洽談之買主或通路商屬性)	
Import /Export Products 進/出口產品	Import 進口: Export 出口:
Main Partners in Major Markets 主要市場 主要合作夥伴	
Target partner enterprises (sector of activity and/or kind of products/services, profile) 目標合作夥伴及合作類型	☐ distributors 經銷商 ☐ importers 進口商 ☐ exporters 出口商 ☐ trading/investment partners 交易/投資夥伴 ☐ others 其他_____